

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785017

ACC

10000/109/340
(VOL. I)

JUGOSL
OCT. 194

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785017

10000/109/340
(VOL. I)

JUGOSLAV DETACHMENT, VENEZIA GIULIA
OCT. 1945

④

~~ES.O.~~ ~~File~~
 Letter to SCAO, Venezuela Giulia submitted
 for signature at ③ — Pina's letter at
 f. ② refers.

DS 15/10

⑤

~~ES.O.~~ ~~File~~
 Letter submitted for signature in reply
 to f. ②: AMG 13 Corps' letter at f. ⑤ refers.

cc'n

~~File~~ 29/10

DS 29/10

19/1

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No.

785017

Ref: 619/6/EC

30 October 1945

My Dear Mr. Prunas,

I refer to your letter 15/22277/59 of 9 October 1945 regarding the billeting of Yugoslav troops in Gorizia.

I have made enquiries and I can now assure you that there is no intention of billeting these troops in Gorizia or its neighbourhood.

An area well to the southeast of Gorizia has been allocated to the Detachment, and preparations for its accommodation for the winter are being made.

Yours very truly,

M. S. Stone

Brigadier
ELLENY W. STONE
Rear Admiral, USNR
Chief Commissioner

Dr. Renato Prunas
Ministry of Foreign Affairs
Italian Government
Rome

585

A
30/10

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
13 CORPS

619

13C/AMG/87/40.

9429
Ex Comm
20 Oct 45.

SUBJECT : JUGOSLAV Troops in GORIZIA.

TO : HQ, Allied Commission.

1. Reference your 619/3/EC dated 16 Oct 45.
2. There is no intention of billeting the JUGOSLAV Detachment in GORIZIA or its neighbourhood.
3. An area well to the South East of GORIZIA has been allocated to the Detachment, and preparations for its accommodation for the winter are being made.

For the Senior Civil Affairs Officer:

24 OCT 1945

J.C. SMUTS,
Lieut-Colonel,
Deputy Senior Civil Affairs Officer.

(Miss Simpson)

584
see M7 7/10/45
see M7 7/10/45

Ref: 619/3/EC

15 October 1945

SUBJECT: Yugoslav Troops in Gorizia

TO : SCAO, Venezia Giulia

1. Attached is a copy of a letter addressed to the Chief Commissioner from the Ministry of Foreign Affairs.
2. Would you please give your comments on it in order that a reply may be sent to Dr. Prunas?

1 Incl:
Ltr fr Min for For Affairs,
ref. 15/22277/59. 9 Oct 45

[Signature]
Brigadier
Executive Commissioner

See folio 5-b.

B/V PA 17/10
583
Notar re

785017

Translation

State Department

15/22277/59

Rome, 9 October 1945

OCT 11 1945

Dear Admiral,

as you know, according to the agreements made between the Allied and Yugoslav Authorities, when the Morgan line was fixed, it was decided that a unit of the Yugoslav army, of 2,000 men, would remain in the neighbourhood of Gorizia, at Opachiosella.

This unit - which also has an office in town and patients in the military hospital - is formed of chosen units, very well equipped and certainly numbering over 2,000 men, who till now lived in tents.

The problem of winter quarters for such troops is now to be solved. It seems that the Allied side thought of some Gorizia barracks where the troops would be concentrated and therefore more easily kept under surveillance.

It is nevertheless obvious that the presence of the said military force in the town of Gorizia would be a great inconvenience.

Will you kindly draw the attention of the Allied Authorities in Gorizia on this situation. In our mind the above mentioned troops could be conveniently concentrated in the spacious barracks of Sagrado.

You must decide whether this is the case to ask for an intervention from the Allied Authorities in Caserta if necessary.

Believe me, my dear Admiral,

Yours truly,

S. R. Prunas

Admiral Ellery W. Stone
Chief of the Allied Commission
Rome

trans. e/c

582

(Copy passed to CC files)

(4 SPARE COPIES)

(Mr. Blomfield)

Ministero degli Affari Esteri

Roma, li 9 OTT. 1945

Caro Ammiraglio,

come Le è noto, in seguito agli accordi stabiliti fra le Autorità alleate e quelle jugoslave in occasione della fissazione della linea Morgan, venne convenuto che nei pressi di Gorizia - a Opachiosella - rimanesse un reparto dell'esercito jugoslavo forte di 2.000 uomini.

Tale reparto - che ha anche un ufficio in città a Gorizia e degenti a quell'Ospedale militare - è formato da reparti scelti, assai bene equipaggiati e ammontanti certamente a ben più di 2.000 uomini, che fin'ora hanno vissuto attendati.

Si pone adesso il problema dei quartieri d'inverno per tale truppa. Risulterebbe che da parte alleata si sia pensato a una caserma di Gorizia, ove essa potrebbe venire tutta concentrata e quindi più facilmente sorvegliabile.

E' però pelosa quale grave inconveniente rappresenterebbe la presenza nella città di Gorizia della forza militare in questione.

Sono a pregarla pertanto di voler cortesemente richiamare l'attenzione delle Autorità Alleate di Gorizia su tale situazione. A nostro avviso le truppe anzidette potrebbero essere concentrate convenientemente nella spaziosa caserma di Segrado.

Lascio a Lei giudicare che non sia il caso di richiedere eventualmente al riguardo anche un intervento della Autorità Alleate di Caserta.

Mi creda, caro Ammiraglio, molto cordiale

Caro Ammiraglio,

come Le è noto, in seguito agli accordi stabiliti fra le Autorità alleate e quelle jugoslave in occasione della fissazione della linea Morgan, venne convenuto che nei pressi di Gorizia - a Opschiosella - rimanesse un reparto dell'esercito jugoslavo forte di 2.000 uomini.

Tale reparto - che ha anche un ufficio in città a Gorizia e degenti a quell'Ospedale militare - è formato da reparti scelti, assai bene equipaggiati e ammontanti certamente a ben più di 2.000 uomini, che fin'ora hanno vissuto attendati.

Si pone adesso il problema dei quartieri d'inverno per tale truppa. Risulterebbe che da parte alleata si sia pensato a una caserma di Gorizia, ove essa potrebbe venire tutta concentrata e quindi più facilmente sorvegliabile.

Il però paese quale grave inconveniente rappresenterebbe la presenza nella città di Gorizia della forza militare in questione.

Sono a pregarla pertanto di voler cortesemente richiamare l'attenzione delle Autorità Alleate di Gorizia su tale situazione. A nostro avviso le truppe anzidette potrebbero essere concentrate convenientemente nella spaziosa caserma di Segrado.

Lascio a Lei giudicare che non sia il caso di richiedere eventualmente al riguardo anche un intervento delle Autorità Alleate di Trieste.

Mi creda, caro Ammiraglio, molto cordiale

All'Ammiraglio Willy W. Stone
Capo della Commissione Alleata

R C M A

R. Stone 581

0 4 8 4